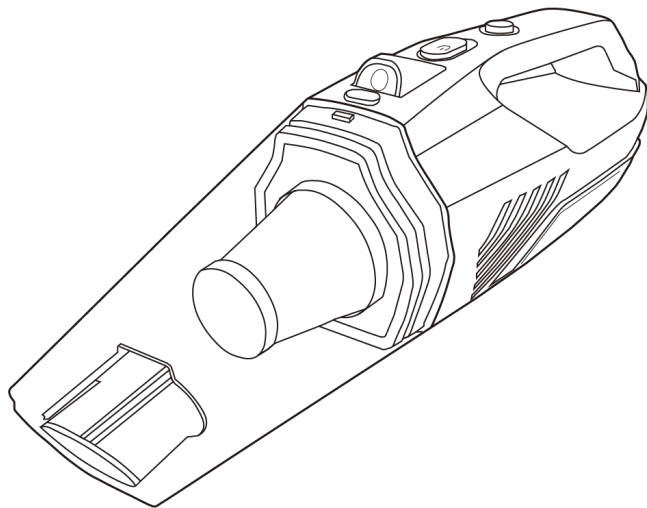


HOMMIE



English 01 | Deutsch 05 | Français 09 | Italiano 13 | Español 17

Brief Introduction

1. This product is a special vehicle vacuum cleaner, which has a large capacity rechargeable lithium batteries, high efficiency filtration system and unique rapid dust removal design. It is simple and convenient, and will not stain hands.
2. The vacuum cleaner can rapidly and efficiently clean up any space particles and dry life debris in the car.

Specifications

Model	ATJ-2266
Voltage	12.6V
Dust Capacity	0.5L
Power	120W
Noise	≤68dB
Suction Power	8500Pa

Attention

Important Note: Please turn off the power switch before charging the device.

1. Please operate the device strictly following the instructions under normal

conditions.

2. Don't allow the device to work without supervision and please disconnect the power supply when in not use it.
3. Strictly prohibit vacuuming the following items, otherwise the vacuum cleaner would be damaged and a fire may be triggered, which results in accidental injury, etc.
 - 1) Hot objects such as cigarette butts, charcoal fire, etc.
 - 2) Sharp fragments such as broken glass, etc
 - 3) Corrosive solvents or liquor.
 - 4) Flammable and explosive materials such as gasoline or alcohol products.
4. Please avoid using this device when it is a raining or humid outside. Wet and dry dual-use vacuum cleaner can not be used to absorb a large amount of water, but can only be used to absorb dry substances with little water. In order to maintain the suction capacity, please clean the filter regularly and dry it in the shade, then restore the suction capacity. (1) Turn off the device. 2) Take out the front cover and pour out the water or liquid, and then put it back. NOTE: Forbidden to turn the device upside down.)
5. To prolong the service life of the vacuum cleaner, it usually takes 3-4 hours to charge the device. It's better to completely charge and discharge the device for one to three times when you use it for the first time, which can fully activate the battery. When the battery is fully charged, the product can work normally for 25 to 30

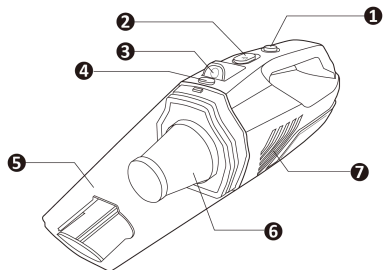
minutes. It is recommended that the device is completely charged every two months if not used for a long time, to avoid the passivation performance of the battery electrode.

6. Do not soak the device in water, place it close to hot objects or directly expose to sunlight, so as to prevent short circuit from causing fire.
7. In case of accident, don't let children play with the device.
8. This device does not need repair and lubricating oil. In the manufacturing process, it has been completely closed. Do not disassemble or modify this device without authorization, or it may cause malfunction.

Maintenance

1. Clean up the trash in the dust bin regularly to prevent the vacuum cleaner from failing.
2. Please don't wipe the surface of the vacuum cleaner with gasoline or oil, but with water or neutral detergent. When wiping the device, the cotton cloth should be wrung out to prevent the electronic component in the vacuum cleaner from entering water.
3. When its suction is reduced or the device is used for a long time, the filter screen and the filter element of the vacuum cleaner should be cleaned regularly to improve the performance.

Product Overview



1. Light Button
2. Power On/Off
3. LED Light
4. Release Button
5. Dust Bin
6. Filter
7. Air Outlet

Help and Troubleshooting

Problems	Possible Cause	Solution
The vacuum cleaner completely stops working	Low battery	Recharge the device
	The power button does not turn on	Turn on the power button
Decreasing suction	Excessive dust on the filter	Clean the dust inside the dust cup and filter
	Low battery	Recharge the device

Kurze Einleitung

1. Dieses Produkt ist ein spezieller Fahrzeugstaubsauger, der über wiederaufladbare Lithiumbatterien mit großer Kapazität, ein hocheffizientes Filtersystem und ein einzigartiges Design zur schnellen Staubentfernung verfügt. Es ist einfach und bequem und befleckt keine Hände.
2. Der Staubsauger kann Raumpartikel und trockene Lebensreste im Auto schnell und effizient entfernen.

Spezifikation

Modell	ATJ-2266
Stromspannung	12.6V
Staubkapazität	0.5L
Leistung	120W
Lärm	≤68dB
Saugkraft	8500Pa

Beachtung

Wichtiger Hinweis: Schalten Sie den Netzschalter aus, bevor Sie das Gerät aufladen.

1. Bitte betreiben Sie unter normalen Bedingungen genau nach den Anweisungen das Gerät .

2. Lassen Sie ohne Aufsicht das Gerät nicht arbeiten und trennen Sie die Stromversorgung, wenn Sie es nicht verwenden.
3. Verbieten Sie unbedingt das Staubsaugen der folgenden Gegenstände, da sonst der Staubsauger beschädigt wird und ein Brand ausgelöst werden kann, der zu versehentlichen Verletzungen usw. führen kann.
 - 1) Heiße Gegenstände wie Zigarettenkippen, Holzkohlefeuer usw.
 - 2) Scharfe Fragmente wie Glasscherben usw.
 - 3) Ätzende Lösungsmittel oder Flotte.
 - 4) Entzündbare und explosive Materialien wie Benzin oder Alkoholprodukte.
4. Bitte verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es draußen regnet oder feucht ist. Nass- und Trockenstaubsauger mit doppeltem Verwendungszweck können nicht zur Aufnahme einer großen Menge Wasser verwendet werden, sondern nur zur Aufnahme trockener Substanzen mit wenig Wasser. Um die Saugkapazität aufrechtzuerhalten, reinigen Sie den Filter regelmäßig und trocknen Sie ihn im Schatten. Stellen Sie dann die Saugkapazität wieder her. (1) Schalten Sie das Gerät aus. 2) Nehmen Sie die vordere Abdeckung heraus, gießen Sie das Wasser oder die Flüssigkeit aus und setzen Sie sie dann wieder ein. HINWEIS: Es ist verboten, das Gerät auf den Kopf zu stellen.)
5. Um die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern, dauert das Aufladen des Geräts normalerweise 3-4 Stunden. Es ist besser, das Gerät ein- bis dreimal vollständig zu laden und zu entladen, wenn Sie es zum ersten Mal verwenden. Dadurch kann der Akku vollständig aktiviert werden. Wenn der Akku vollständig

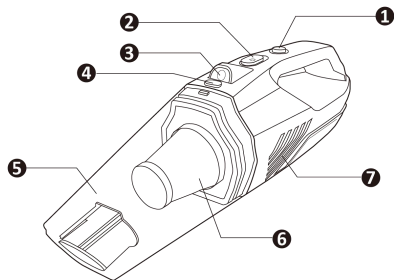
aufgeladen ist, kann das Produkt 25 bis 30 Minuten lang normal arbeiten. Es wird empfohlen, das Gerät bei längerer Nichtgebrauch alle zwei Monate vollständig aufzuladen, um die Passivierungsleistung der Batterieelektrode zu vermeiden.

6. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, stellen Sie es nicht in die Nähe heißer Gegenstände und setzen Sie es nicht direkt dem Sonnenlicht aus, um zu verhindern, dass ein Kurzschluss einen Brand verursacht.
7. Lassen Sie Kinder im Falle eines Unfalls mit dem Gerät nicht spielen.
8. Dieses Gerät benötigt kein Reparatur- und Schmieröl. Im Herstellungsprozess wurde es vollständig geschlossen. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Gerät nicht ohne Genehmigung, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

Instandhaltung

1. Reinigen Sie den Müll im Staubbehälter regelmäßig, um zu verhindern, dass der Staubsauger ausfällt.
2. Wischen Sie die Oberfläche des Staubsaugers nicht mit Benzin oder Öl ab, sondern mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel. Beim Abwischen des Geräts sollte das Baumwolltuch ausgewrungen werden, um zu verhindern, dass die elektronische Komponente im Staubsauger in Wasser eindringt.
3. Wenn die Saugleistung verringert wird oder das Gerät längere Zeit verwendet wird, sollten das Filtersieb und das Filterelement des Staubsaugers regelmäßig gereinigt werden, um die Leistung zu verbessern.

Produkt Überblick



1. Lichtknopf
2. Schalten Sie ein/ aus
3. LED Licht
4. Taste loslassen
5. Staubbehälter
6. Filter
7. Air Outlet

Hilfe und Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht mehr	Niedriger Batteriestatus	Laden Sie erneut das Gerät auf
	Der Netzschalter lässt sich nicht einschalten	Schalten Sie den Netzschalter ein
Saugkraft verringern	Übermäßiger Staub auf dem Filter	Reinigen Sie den Staub im Staubbecher und Filter
	Niedriger Batteriestatus	Laden Sie erneut das Gerät auf

Introduction

1. Ce produit est un aspirateur spécial pour véhicules, qui dispose de batteries au lithium rechargeables de grande capacité, d'un système de filtration à haute efficacité et d'une conception unique de dépoussiérage rapide. Il est simple et pratique, et ne tache pas les mains.
2. L'aspirateur peut nettoyer rapidement et efficacement toute particule spatiale et tout débris de vie sèche dans la voiture.

Spécifications

Modèle	ATJ-2266
Voltage	12.6V
Capacité d'Empoussiérage	0.5L
Puissance	120W
Bruit	≤68dB
Puissance d'Aspiration	8500Pa

Attention

Remarque Importante: Veuillez éteindre l'interrupteur avant de charger l'appareil.

1. Veuillez utiliser l'appareil en suivant strictement les instructions dans des conditions normales.
2. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance et veuillez débrancher

l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.

3. Interdire strictement de passer l'aspirateur sur les objets suivants, sinon l'aspirateur serait endommagé et un incendie pourrait être déclenché, ce qui entraînerait des blessures accidentelles, etc.
 - 1) Les objets chauds tels que les mégots de cigarettes, le feu de charbon, etc.
 - 2) Les fragments tranchants tels que le verre brisé, etc.
 - 3) Solvants ou liqueurs corrosifs.
 - 4) Les matériaux inflammables et explosifs tels que l'essence ou les produits alcoolisés.
4. Veuillez éviter d'utiliser cet appareil lorsqu'il pleut ou qu'il y a de l'humidité à l'extérieur. Un aspirateur à double usage humide et sec ne peut pas être utilisé pour absorber une grande quantité d'eau, mais seulement pour absorber des substances sèches avec peu d'eau. Afin de maintenir la capacité d'aspiration, veuillez nettoyer le filtre régulièrement et le sécher à l'ombre, puis rétablir la capacité d'aspiration. 1) Eteignez l'appareil. 2) Retirez le couvercle avant et versez l'eau ou le liquide, puis remettez-le en place. REMARQUE : Il est interdit de retourner l'appareil à l'envers.
5. Pour prolonger la durée de vie de l'aspirateur, il faut généralement 3 à 4 heures pour recharger l'appareil. Il est préférable de charger et de décharger complètement l'appareil une à trois fois lors de la première utilisation, ce qui peut activer complètement la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'appareil peut fonctionner normalement pendant 25 à 30 minutes. Il est recommandé de recharger complètement l'appareil tous les deux mois s'il n'est pas

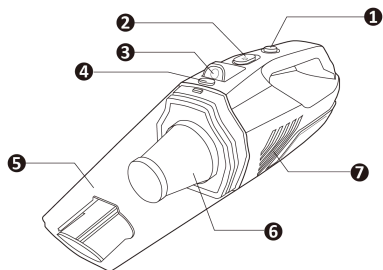
utilisé pendant une longue période, afin d'éviter la passivation de l'électrode de la batterie.

6. Ne pas tremper l'appareil dans l'eau, le placer à proximité d'objets chauds ou l'exposer directement à la lumière du soleil, afin d'éviter qu'un court-circuit ne provoque un incendie.
7. En cas d'accident, ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
8. Cet appareil ne nécessite pas de réparation ni d'huile de lubrification. Au cours du processus de fabrication, il a été complètement fermé. Ne pas démonter ou modifier ce dispositif sans autorisation, sous peine de provoquer un dysfonctionnement.

Maintenance

1. Nettoyez régulièrement les déchets dans la poubelle pour éviter que l'aspirateur ne tombe en panne.
2. N'essuyez pas la surface de l'aspirateur avec de l'essence ou de l'huile, mais avec de l'eau ou un détergent neutre. Lorsque vous essuyez l'appareil, le chiffon en coton doit être essoré pour éviter que le composant électronique de l'aspirateur ne pénètre dans l'eau.
3. Lorsque son aspiration est réduite ou que l'appareil est utilisé pendant une longue période, la crépine et l'élément filtrant de l'aspirateur doivent être nettoyés régulièrement pour améliorer les performances.

Présentation du Produit



1. Bouton Lumineux
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Lumière LED
4. Bouton de Libération
5. Poubelle
6. Filtre
7. Sortie d'Air

Aide et Dépannage

Problèmes	Cause Possible	Solution
L'aspirateur cesse complètement de fonctionner	Pile Faible	Recharger l'appareil
	Le bouton d'alimentation ne s'allume pas	Allumer le bouton d'alimentation
Diminution de l'aspiration	Poussière excessive sur le filtre	Nettoyer la poussière à l'intérieur du gobelet à poussière et du filtre
	Pile Faible	Recharger l'appareil

Breve introduzione

1. Questo prodotto è uno speciale aspirapolvere per veicoli, dotato di batterie al litio ricaricabili di grande capacità, sistema di filtraggio ad alta efficienza e design unico per la rimozione rapida della polvere. È semplice e conveniente e non macchia le mani.
2. L'aspirapolvere può pulire rapidamente ed efficacemente eventuali particelle di spazio e detriti di vita secca nell'auto.

Specifica

Modelle	ATJ-2266
Voltaggio	12.6V
Capacità polvere	0.5L
Energia	120W
Rumore	≤68dB
Potenza di aspirazione	8500Pa

Attenzione

Nota importante: spegnere l'interruttore di alimentazione prima di caricare il dispositivo.

1. Si prega di utilizzare il dispositivo seguendo rigorosamente le istruzioni in condizioni

normali.

2. Non consentire al dispositivo di funzionare senza supervisione e scollegare l'alimentazione quando non lo si utilizza.
3. Dibire rigorosamente di aspirare i seguenti articoli, altrimenti l'aspirapolvere si danneggerebbe e si potrebbe innescare un incendio, con conseguenti lesioni accidentali, ecc.
 - 1) Oggetti caldi come mozziconi di sigaretta, fuoco di carbone, ecc.
 - 2) Frammenti taglienti come vetri rotti, ecc
 - 3) Solventi corrosivi o liquore.
 - 4) Materiali infiammabili ed esplosivi come benzina o prodotti alcolici.
4. Please avoid using questo dispositivo quando fuori piove o è umido. L'aspirapolvere a doppio uso umido e secco non può essere utilizzato per assorbire una grande quantità di acqua, ma può essere utilizzato solo per assorbire sostanze secche con poca acqua. Per mantenere la capacità di aspirazione, pulire regolarmente il filtro e asciugarlo all'ombra, quindi ripristinare la capacità di aspirazione. (1) Spegner il dispositivo. 2) Estrarre il coperchio anteriore e versare l'acqua o il liquido, quindi rimetterlo. NOTA: è vietato capovolgere il dispositivo.)
5. Per prolungare la durata dell'aspirapolvere, di solito sono necessarie 3-4 ore per caricare il dispositivo. È meglio caricare e scaricare completamente il dispositivo da una a tre volte quando lo si utilizza per la prima volta, il che può attivare completamente la batteria. Quando la batteria è completamente carica, il prodotto può funzionare normalmente per 25-30 minuti. Si consiglia di caricare

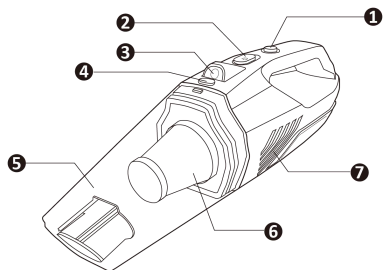
completamente il dispositivo ogni due mesi se non utilizzato per un lungo periodo, per evitare la prestazione di passivazione dell'elettrodo della batteria.

6. Non immergere il dispositivo in acqua, posizionarlo vicino a oggetti caldi o esporlo direttamente alla luce solare, in modo da evitare che un cortocircuito provochi incendi.
7. In caso di incidente, non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo.
8. Questo dispositivo non necessita di riparazioni e olio lubrificante. Nel processo di produzione, è stato completamente chiuso. Non smontare o modificare questo dispositivo senza autorizzazione, altrimenti potrebbe verificarsi un malfunzionamento.

Manutenzione:

1. Pulisci regolarmente la spazzatura nel contenitore della polvere per evitare che l'aspirapolvere si guasti.
2. Si prega di non pulire la superficie dell'aspirapolvere con benzina o olio, ma con acqua o detergente neutro. Quando si pulisce il dispositivo, il panno di cotone deve essere strizzato per evitare che il componente elettronico dell'aspirapolvere entri nell'acqua.
3. Quando la sua aspirazione è ridotta o il dispositivo viene utilizzato per un lungo periodo, lo schermo del filtro e l'elemento filtrante dell'aspirapolvere devono essere puliti regolarmente per migliorare le prestazioni.

Product Overview



1. Pulsante luce
2. Accensione/spegnimento
3. LED Luce
4. Pulsante di rilascio
5. Bidone della polvere
6. Filtro
7. Air Outlet

Guida e risoluzione dei problemi

I problemi	Causa possibile	Soluzione
L'aspirapolvere smette completamente di funzionare.	Batteria scarica	Ricarica il dispositivo
	Il pulsante di accensione non si accende	Accendi il pulsante di accensione
Diminuzione dell'aspirazione	Polvere eccessiva sul filtro	Pulire la polvere all'interno del contenitore della polvere e del filtro
	Batteria scarica	Ricarica il dispositivo

Gracias por elegir este producto. Lea este [manual del usuario] detenidamente antes de usarlo y guarde estas instrucciones para referencia futura. Cualquier problema sobre este producto, no dude en contactarnos en ***Sunovoes@hotmail.com***.

Especificaciones

Modelo	ATJ-2266
Voltaje	12.6V
Capacidad de polvo	0.5L
Poder	120W
Ruido	≤68dB
Poder de succión	8500Pa

Nota Importante

NOTA! NOTA! NOTA: Apague el interruptor de encendido antes de cargar el dispositivo.

1. Utilice el equipo estrictamente de acuerdo con las instrucciones.
2. No utilice el equipo sin supervisión y desconecte la fuente de alimentación cuando el equipo no esté en uso.
3. No aspire los siguientes elementos, de lo contrario dañará la aspiradora y provocará un incendio, lo que provocará lesiones accidentales.

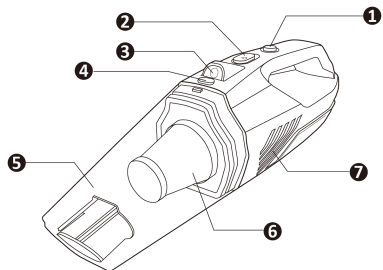
- 1) Objetos calientes como colillas de cigarrillos, fuego de carbón, etc.
- 2) Fragmentos afilados como vidrios rotos, etc.
- 3) Disolventes o lejías corrosivas.
- 4) Materiales inflamables y explosivos como gasolina o productos alcohólicos.
4. Evite usar este dispositivo al aire libre bajo la lluvia o la humedad. Las aspiradoras no se pueden usar para absorber grandes cantidades de agua, solo se pueden usar para absorber materia seca con poca agua. Para mantener la potencia de succión, limpie el filtro con regularidad y déjelo secar en un lugar fresco. (1) Apague el equipo. 2) Saque la tapa frontal, vierta agua o líquido y vuelva a colocarla. Nota: Está prohibido poner el dispositivo boca abajo.)
5. Para prolongar la vida útil de la aspiradora, la primera carga demora entre 3 y 4 horas. Cuando utilice el dispositivo por primera vez, repítalo de 1 a 3 veces cuando la batería esté completamente agotada, para que la batería se pueda activar por completo. Una vez que la batería está completamente cargada, el producto puede funcionar normalmente durante 25 a 30 minutos. Si no utiliza el dispositivo durante mucho tiempo, se recomienda cargarlo por completo una vez cada dos meses para evitar reducir la vida útil de la batería.
6. No sumerja el dispositivo en agua, cerca de objetos calientes ni lo exponga a la luz solar directa para evitar que un cortocircuito provoque un incendio.
7. Para evitar accidentes, no permita que los niños jueguen con el equipo.
8. El equipo no requiere mantenimiento ni lubricación. No desarme ni modifique este

equipo sin autorización, de lo contrario, podría causar un mal funcionamiento.

Mantenimiento:

1. Limpie regularmente la basura en el contenedor de basura para evitar que la aspiradora funcione mal.
2. No limpie la superficie de la aspiradora con gasolina o aceite, sino con agua o un detergente neutro. Al limpiar el dispositivo, se debe escurrir el paño de algodón para evitar que los componentes electrónicos de la aspiradora entren en el agua.
3. Cuando se reduce la potencia de succión o el equipo se usa durante mucho tiempo, la pantalla del filtro y el elemento del filtro de la aspiradora deben limpiarse regularmente para mejorar el rendimiento.

Descripción del producto



1. Botón de luz
2. Encendido/apagado
3. Luz LED
4. Botón de liberación
5. Cubo de polvo
6. Filtro
7. Salida de aire

Ayuda y resolución de problemas

Problemas	Causa posible	Solución
La aspiradora deja de funcionar por completo.	Batería baja	Cargar el dispositivo
	El botón de encendido no se enciende	Enciende el botón de encendido
Poca succión	Polvo excesivo en el filtro	Limpiar el polvo dentro de la taza de polvo y el filtro
	Batería baja	Cargar el dispositivo